

# Le troisième âge en République fédérale allemande

**Renate H. Draus**

*Assistante de recherches à la Confédération des associations d'employeurs allemands,*

*Conseiller auprès de la cellule sociologique du département des études de l'OFCE*

*Le vieillissement de la population allemande est le plus avancé dans le monde. L'immigration massive en provenance d'Allemagne de l'Est a accentué le phénomène dans les années cinquante. Cette population âgée est en majorité féminine. Comme en France le revenu moyen par tête des personnes âgées est supérieur à la moyenne. Leur patrimoine financier est nettement au-dessus de la moyenne. Les conditions de vie et l'état de santé du troisième âge s'améliorent nettement. Il en résulte des conséquences positives sur l'économie de la RFA. Ces personnes dépensent leurs revenus en consommations courantes et épargnent peu, contrairement aux gens âgés français. Elles participent activement à la vie associative et politique. Leurs relations avec leur descendance se renforcent : elles rendent toutes sortes de services matériels, mais sur le plan de la morale et des valeurs la distance entre les générations s'accroît.*

Le troisième âge est devenu un des objets privilégiés de la sociologie allemande. Ce n'est point étonnant, car le vieillissement de la population allemande est le plus avancé de tous les pays du monde. L'âge médian de la population allemande est de 37 ans, tandis qu'en France il est de 33, bien que l'espérance de vie dans ces deux pays soit à peu près égale, voire légèrement plus élevée en France. Cet âge médian est aux Etats-Unis de 30 ans, en Chine de 23 et aussi en moyenne dans le monde ([10], p. 30). Mais les sociologues allemands se sont intéressés surtout aux problèmes de santé, à la pauvreté et l'isolement des personnes âgées, ou encore aux effets du vieillissement sur la Sécurité sociale et le financement des retraites. A défaut d'autres perspectives nous allons étudier ici la constitution en Allemagne fédérale de cette catégorie sociale, son action sur l'économie, la politique et la famille.

## Déterminants démographiques et sociaux du troisième âge

Le troisième âge a pour délimitation principale l'âge de la retraite. Et pour la population féminine allemande n'ayant pas été professionnellement active son début est défini par l'âge moyen de la retraite de la population active.

En RFA la proportion des personnes de 60 ans et plus par rapport à l'ensemble de la population, qui s'était située à un niveau très bas en 1950, a augmenté rapidement dans les années cinquante et soixante. Alors qu'en 1950 elle n'était que de 13,7 %, en 1962 elle a été déjà de 17,1 % et en 1970 de 19,3 % (tableaux 1 et 2). Cette évolution démographique est très différente de celle survenue en France. Dans les années cinquante le pourcentage des personnes âgées était en France plus élevé qu'en RFA ; ce rapport s'est inversé au cours des années soixante. Actuellement la proportion française des vieux est bien moins élevée que l'allemande (tableau 2).

### 1. Population de la République fédérale d'Allemagne selon l'âge

Moyenne par an	Age					
	0-15	15-21	21-40	40-60	60 et +	Total
	En millions					
1950 <sup>(1)</sup>	11,30	4,18	12,49	13,16	6,54	47,67
1960	11,86	5,10	15,08	14,44	9,10	55,59
1970 <sup>(2)</sup>	14,06	4,82	16,08	14,02	11,68	60,65
1975	13,29	5,37	16,78	13,99	12,40	61,83
1980	11,19	6,20	16,24	16,05	11,89	61,57
1985 <sup>(3)</sup>	9,12	5,82	17,13	16,23	12,47	60,78
1990 <sup>(3)</sup>	8,94	4,05	17,97	16,20	12,95	60,11
2000 <sup>(3)</sup>	8,67	3,54	15,43	16,18	14,60	58,42
	En %					
1950	23,7	8,7	26,2	27,6	13,7	100,0
1960	21,3	9,2	27,1	26,0	16,4	100,0
1970	23,2	7,9	26,5	23,1	19,3	100,0
1975	21,5	8,7	27,1	22,6	20,1	100,0
1980	18,2	10,1	26,4	26,1	19,3	100,0
1985 <sup>(3)</sup>	15,0	9,6	28,2	26,7	20,5	100,0
1990 <sup>(3)</sup>	14,9	6,7	29,9	27,0	21,5	100,0
2000 <sup>(3)</sup>	14,8	6,1	26,4	27,7	25,0	100,0

Source : [18].

(1) RFA dans le Saarland et Berlin-Ouest.

(2) Résultat du recensement de la population de 1970.

(3) Pronostic de l'Office fédéral de statistiques.

## 2. Evolution de la proportion de la population âgée de plus de 60 et 65 ans en RFA et en France

En %

Années	Personnes âgées de plus de 60 ans		Personnes âgées de plus de 65 ans	
	France	RFA	France	RFA
1954	16,2	14,8	11,5	10,0
1962	17,1	17,1	11,8	11,3
1968	17,9	18,8	12,6	12,7
1975	18,4	20,1	13,4	14,5
1977	17,8	19,7	13,6	15,0
1979	17,2	19,2	13,9	15,7
1981	17,3	19,5	13,8	15,2
1983	17,7	20,0	13,2	14,6
1985	18,1	20,5	12,8	15,5

Sources : [18], [24], [25].

L'augmentation rapide des vieillards en Allemagne de l'Ouest a d'abord résulté de l'immigration des Allemands de l'Est après la deuxième guerre mondiale, qui fut massive surtout dans les années cinquante.

### La pyramide des âges se transforme en un arbre

En 1985 la proportion de la population âgée de plus de 60 ans était en RFA de 20,5 % ([1], p. 62, tableau 1), soit de 2,4 points plus élevée qu'en France [24]. Et tandis qu'en France cette proportion demeurera voisine de 20 % d'ici vingt ans, la situation en RFA changera rapidement. Selon une prévision de l'Office fédéral des statistiques le pourcentage de la population de plus de 60 ans sera de l'ordre de 25 % en l'an 2000 et de 37 % en l'an 2030 ([10], p. 30, tableau 1). La pyramide des âges se transformera en un arbre ou un champignon (graphique 1), sous l'effet de deux facteurs : la baisse de la natalité et l'allongement de l'espérance de vie.

#### La baisse de la natalité

Après un « *baby-boom* » qui a atteint son maximum en 1964, l'Allemagne a connu une chute du nombre des naissances plus dramatique que tous les autres pays européens (graphique 1). Pour 100 naissances en France, il y en avait 125 en RFA en 1964, mais seulement 86 en

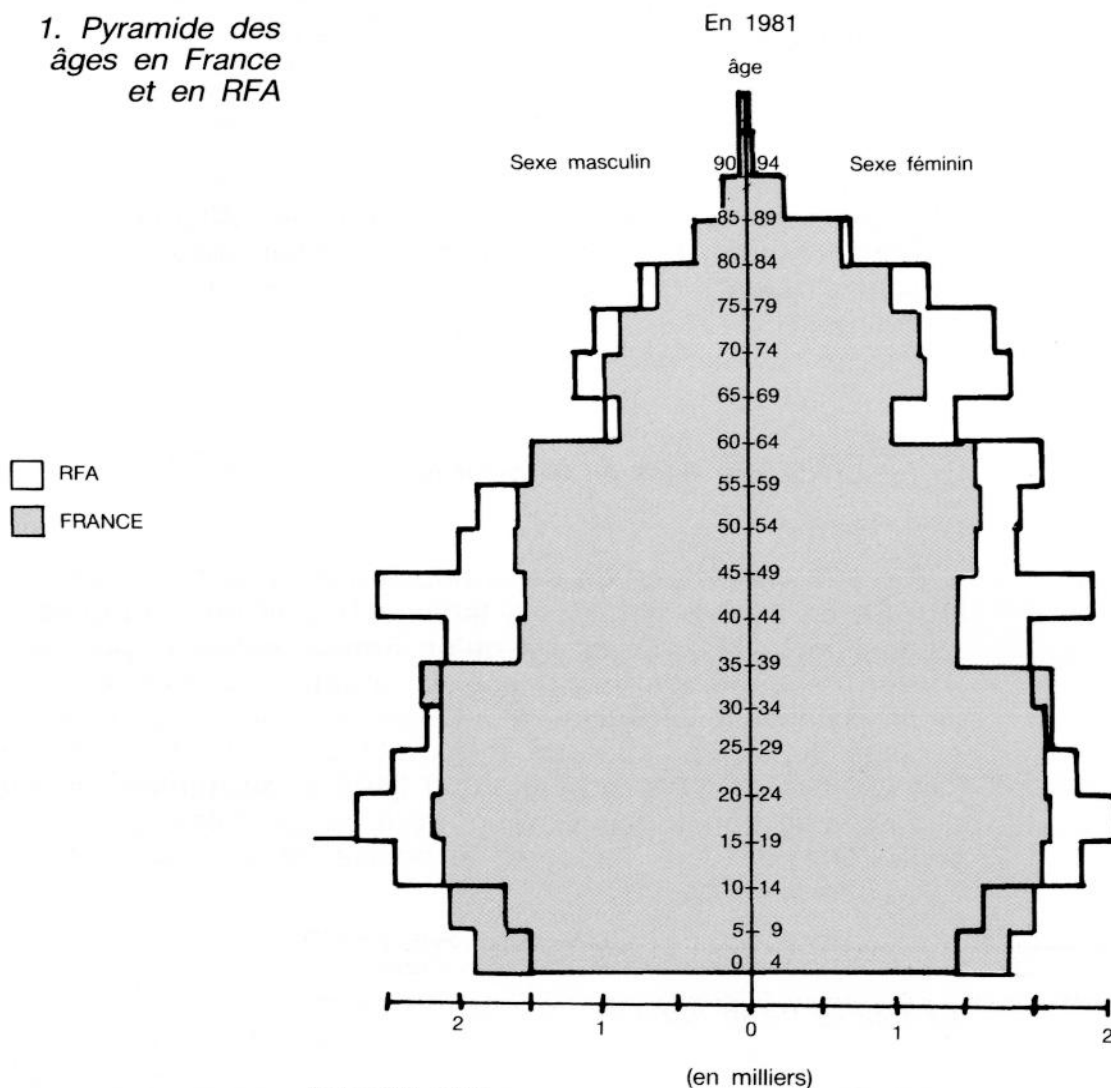
1974 et 76 en 1983 ([3], p. 321 tableau 3). Le taux net de reproduction <sup>(1)</sup>, qui serait égal à 1 pour une population où chaque génération égalerait la précédente, a été inférieur à 1 en Allemagne dès 1970 et n'était plus que de 0,61 en 1984 ([10], p. 33, et graphique 2 ci-contre).

### 3. Naissances par 1 000 habitants en France et en RFA

Pays	1960	1965	1970	1972	1974	1976	1978	1980	1982	1984	1985
France .....	17,9	17,8	16,8	17,0	15,3	13,6	13,8	14,9	14,7	13,8	14,1
RFA .....	17,4	17,7	13,4	11,3	10,1	9,8	9,4	10,1	10,1	9,5	9,6

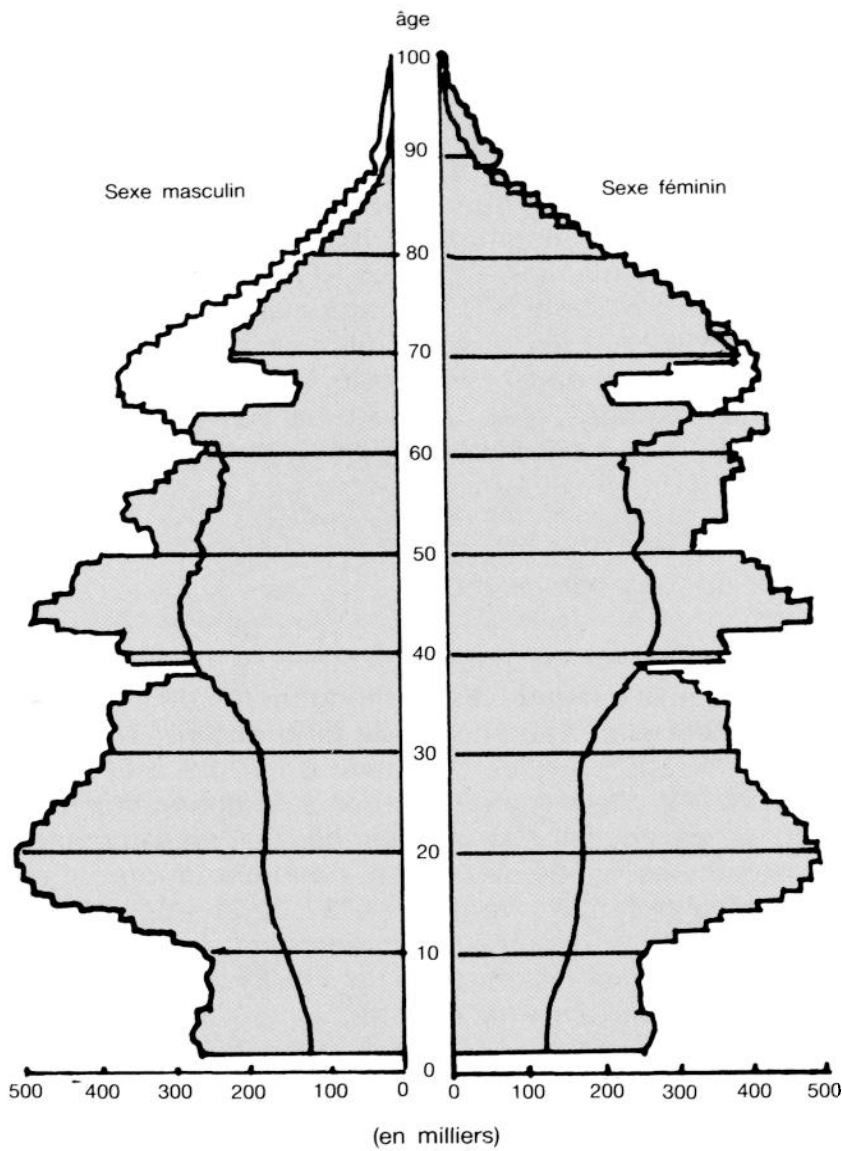
Sources : [3], [18], [19].

### 1. Pyramide des âges en France et en RFA



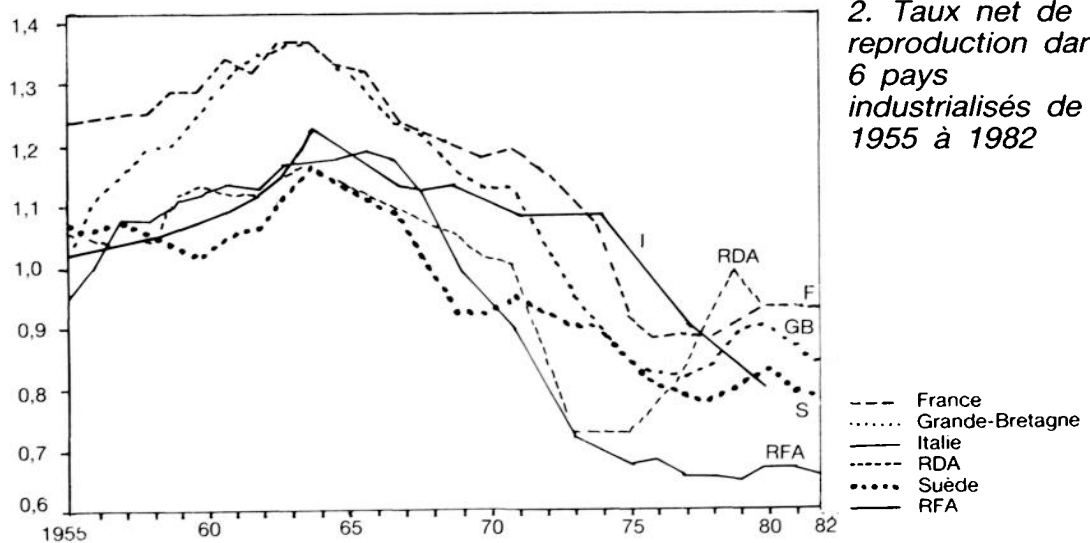
(1) Le taux net de reproduction est le nombre de filles par femme en âge de procréer corrigé de la mortalité.

1 bis. Pyramide des âges en RFA



Source : [10], p. 30.

2. Taux net de reproduction dans 6 pays industrialisés de 1955 à 1982



Source : Wirtschaftswoche Nr. 33, 10-8-1984, p. 28.

La dénatalité résulte de la baisse du nombre d'enfants par famille, correspondant à la diffusion du nombre de familles avec un enfant, au lieu de deux en France. Sur 100 couples mariés il n'y a aujourd'hui que 160 enfants en RFA. Elle résulte aussi de la diminution du nombre des couples mariés, le nombre de naissances hors mariage est faible (9,38 % en 1985, [1]) et n'a guère tendance à augmenter, tandis qu'en France on constate une augmentation quasi exponentielle du nombre des naissances hors mariage [26]. En RFA le nombre des mariages a baissé de 32 % entre 1962 et 1981, alors qu'en France il est le même en 1981 qu'en 1962, après, il est vrai, une augmentation sensible du nombre des mariages dans l'intervalle ([3], p. 319). Le nombre de dissolutions de mariages, par la mort ou par le divorce, excède en Allemagne celui des mariages, si bien que le nombre des couples mariés diminue ([10], p. 35).

#### *L'allongement de l'espérance de vie*

Un deuxième facteur de l'augmentation de la proportion des vieux dans la population allemande est l'allongement de l'espérance de vie. Entre 1960 et 1984 elle a augmenté de cinq ans pour les nouveaux-nés (de 66,86 à 70,84 ans pour les hommes, de 72,39 à 77,47 ans pour les femmes, ([1], p. 76). Cela est dû surtout à la diminution de la mortalité des enfants, en particulier des nourrissons. Si l'on compare l'espérance de vie des personnes âgées de 20 ans, l'augmentation est entre 1960 et 1984 beaucoup plus faible : de 50,34 à 52,26 ans pour les hommes, de 55,17 à 58,57 pour les femmes. L'allongement de l'espérance de vie a donc un rôle moins important dans le vieillissement de la population allemande que la baisse de la natalité.

#### *4. Espérance de vie de la population en Allemagne*

En années

Ages	Hommes			Femmes		
	1901	1960	1984	1901	1960	1984
0 .....	44,8	66,8	70,8	48,3	72,3	77,4
20 .....	42,5	50,3	52,2	44,8	55,1	58,5
50 .....	19,4	23,1	24,6	21,3	27,0	29,9

Sources : [1], p. 76.

#### **L'abaissement de l'âge de la retraite**

Le troisième facteur de croissance du troisième âge est l'abaissement de l'âge de la retraite. Dans les années cinquante et soixante la retraite en RFA se situait à 65 ans. Depuis 1972 (date de la promulgation de la loi sur la flexibilisation du seuil de la retraite) il est en baisse continue. Aujourd'hui il faut considérer l'âge de 60 ans comme celui du

début du troisième âge (tableau 5), ce qui entraîne son augmentation numérique. Or en 1985 sur l'ensemble des Allemands 5,5 % étaient âgés de 60 à 65 ans ([1]). Ainsi l'importance du troisième âge a augmenté plus vite que la société n'a vieilli. Cependant il est probable que cette évolution ne se poursuivra pas. On parle de plus en plus d'une élévation de l'âge de la retraite comme remède aux problèmes du financement des retraites et de la pénurie de main d'œuvre dans les années quatre-vingt-dix.

5. Taux d'activité des personnes entre 55 et 65 ans en janvier 1983

En %

Age	55-57	58-59	60-61	62-63	64	55-64
Hommes .....	84	74	56	38	20	61
Femmes .....	34	29	20	7	—	22

Source : [15], p. 900.

Notons que l'âge de la retraite diffère selon la catégorie socio-professionnelle : les salariés partent en retraite beaucoup plus tôt que les indépendants. Parmi les salariés ce sont surtout les ouvriers qui la prennent le plus tôt ([15], p. 902).

**Une population en majorité féminine**

La population de plus de 60 ans est une population en majorité féminine. Comme l'a montré Ursula Lehr ([33], 37) depuis 1975 l'excédent des femmes dans la population de plus de 60 ans augmente continuellement : en 1975 il y avait 166 femmes pour 100 hommes, 176 en 1981 et il y en aura 206 en 1990. Dans la catégorie des gens âgées de 80 ans et plus il y a à peu près 400 femmes pour 100 hommes. Toutefois on estime que la proportion entre les sexes se normalisera vers la fin du siècle avec l'entrée dans le troisième âge des générations nées après 1930, qui n'ont pas subi les pertes d'hommes que les précédentes ont éprouvé pendant la deuxième guerre mondiale [10].

Le taux d'activité des femmes entre 55 et 65 ans est très faible, même dans la catégorie de 55 à 57 ans (34,5 %) et il diminue rapidement après 60 ans, si bien qu'à 64 ans il n'y a plus de femmes actives statistiquement repérables. Les deux tiers des femmes de cette génération n'ont jamais été actives ou bien ont été actives seulement dans leur jeunesse, avant leur mariage. Une comparaison approximative avec la situation en France en 1982 ([20], p. 86) confirme que le taux d'activité des femmes françaises de la même génération (nées autour de 1930) est nettement plus élevé que le taux correspondant en RFA (tableau 6). Ces données doivent être interprétées à la lumière de l'activité féminine globale, qui est nettement plus faible en RFA qu'en France.

6. Taux d'activité féminine selon l'âge en France (approximation)  
et en République fédérale d'Allemagne

En %

Age	55	58	60
France (1982) .....	52	43	35
RFA (1983) .....	34	29	20

Source : [15], p. 900 ; [20], p. 86.

## Les conditions de vie

L'évolution en RFA des conditions de vie des personnes âgées au cours des trente dernières années a été très favorable.

### Des revenus élevés

Grâce à la généralisation en RFA comme en France du système des retraites, à peu près toutes les personnes âgées disposent aujourd'hui d'un revenu régulier, qui n'est pas parmi les plus bas. En 1985 le revenu disponible moyen des ménages de retraités était de 2 338 DM par mois ([12], p. 667). Le revenu médian était de 1 984 DM, c'est-à-dire que 50 % des ménages de retraités avaient un revenu supérieur. Ce revenu est certes plus faible que ceux des autres catégories des ménages : en 1982 il n'était que de 69 % du revenu moyen de l'ensemble des ménages ([9]), p. 568). Mais pour une estimation réaliste des conditions matérielles du troisième âge, il faut tenir compte du fait que la grandeur moyenne d'un ménage de retraités est de 1,67 personne, tandis que la grandeur moyenne de l'ensemble des ménages est de 2,45 (1982 [9], p. 569). En France ces chiffres sont : 1,80 pour les retraités et 2,98 pour l'ensemble des ménages ([14], p. 148). Il s'en suit que le revenu par tête des retraités allemands est un peu plus élevé que le revenu moyen global par tête (101 %). Il est plus élevé que celui des ouvriers et des agriculteurs et seulement un peu plus bas que celui des fonctionnaires d'Etat et des employés (tableau 7). Il semble qu'en France la position relative des personnes âgées soit meilleure : les revenus des personnes âgées y atteignent respectivement un indice de 117, de 112 et de 102 par rapport au revenu moyen de l'ensemble des ménages ([14], p.148). Ce niveau relativement élevé des retraités dans l'échelle des revenus en RFA est en partie le résultat de l'augmentation plus que proportionnelle des retraites entre 1972 et 1982 : l'indice de revenu des ménages de retraités a augmenté de 88 %, celui de l'ensemble des ménages seulement de 75 % (tableau 8).



### 7. Revenu annuel disponible des différentes catégories socio-professionnelles par ménage et par tête en 1982

	Ensemble des ménages	Agriculteurs	Indépendants	Fonctionnaires d'Etat	Employés	Ouvriers	Retraités
Revenu annuel par ménage (DM) .....	39 355	47 502	106 633	49 711	45 622	36 394	27 003
— indice .....	100	121	271	126	116	92	69
Revenu annuel par tête (DM) .....	16 044	10 898	34 278	16 415	17 102	11 825	16 176
— indice .....	100	68	214	102	107	74	101

Source : [9], p. 568.

### 8. Evolution des revenus disponibles par ménage et par personne entre 1972 et 1982

Indices : 1972 = 100

	Par ménage		Par personne	
	Ensemble des ménages	Retraités	Ensemble des ménages	Retraités
1972	100	100	100	100
1982	175	188	189	194

Source : [9], p. 568.

Les écarts de revenus parmi les gens âgés sont plus grands que dans les autres classes d'âge. En RFA, comme en France, ce sont souvent les personnes très âgées qui sont particulièrement pauvres : 18 % des couples dont la personne de référence avait entre 85 et 90 ans disposaient en 1982 d'un revenu mensuel net inférieur à 1 200 DM ([10], p. 74).

Quant au revenu des personnes âgées vivant seules, la différence entre ceux des femmes et ceux des hommes est énorme. Selon une enquête de l'Office fédéral de statistiques [8] qui porte sur l'année 1974, un tiers des femmes, mais seulement un sixième des hommes âgés de 65 ans et plus disposaient d'un revenu mensuel entre 300 et 600 DM ; plusieurs facteurs expliquent cet écart :

- les femmes célibataires qui ont été actives ont eu des salaires moins élevés en moyenne que les hommes ; par conséquent leurs retraites sont moindres ;

- la majorité des veuves de cette génération n'ont pas été actives et sont obligées de vivre exclusivement d'une « retraite-veuve » (*Witwenrente*), qui n'est au maximum que de 60 % de la retraite du mari ;

- les femmes divorcées de cette génération ne bénéficient que rarement d'une « retraite-veuve », et comme la plupart d'entre elles aussi n'ont pas été actives, elles ne reçoivent aucune retraite personnelle ; aussi 71 % des femmes divorcées entre 65 et 75 ans (et 77 % de

celles de 75 ans et plus) disposaient-elles d'un revenu inférieur à 1 200 DM en 1982, tandis que la proportion des hommes ayant un revenu aussi faible était de 44 % (65-75 ans) et de 30 % (75 ans et plus) (tableau 9).

9. Personnes âgées vivant seules selon leur revenu mensuel net, leur état civil, et leur sexe en 1982

En %

Revenu mensuel net (DM)	Age en années								
	50-55			65-75			75 et plus		
	Célibataires	Veufs	Divorcés	Célibataires	Veufs	Divorcés	Célibataires	Veufs	Divorcés
	Hommes								
– 1 200 .....	25	22	20	42	24	44	52	33	30
1 200-1 800 .....	35	32	35	27	40	33	24	35	40
1 800-2 500 .....	20	27	24	18	21	13	14	20	10
2 500-... .....	12	13	19	10	11	7	5	8	10
Sans réponse .....	8	6	2	3	4	3	5	4	10
	Femmes								
– 1 200 .....	26	40	39	54	53	71	61	58	77
1 200-1 800 .....	32	31	39	21	34	17	18	29	14
1 800-2 500 .....	22	19	14	13	6	7	11	8	5
2 500-... .....	15	7	5	6	3	1	6	2	2
Sans réponse .....	5	3	3	6	4	4	4	3	2

Source : [10], p. 75.

Il n'empêche que même le pouvoir d'achat des femmes âgées a augmenté plus que la moyenne des revenus depuis 1972.

**Un patrimoine au dessus de la moyenne**

Le patrimoine financier des ménages âgés se situe nettement au dessus de la moyenne. En 1983 le patrimoine financier net des ménages dont la personne de référence avait entre 65 et 70 ans était de 26 667 DM (70 ans et plus : 22 541 DM) au lieu de 21 495 DM pour l'ensemble des ménages ([7], p. 410). Les ménages âgés comptant moins de membres que la moyenne, l'écart apparaît plus important encore si l'on compare le patrimoine non par ménage, mais par personne. Entre 1978 et 1983 le patrimoine financier net des ménages dont la personne de référence avait 65 ans et plus a augmenté de 34,2 %, alors que celui de l'ensemble des ménages n'a augmenté que de 13,5 % et que celui des ménages jeunes a subi des pertes considérables (tableau 10). L'accumulation du patrimoine n'a évidemment pas été sans influence sur les revenus des retraités. Alors que les retraités

recevaient 6,6 milliards de DM de revenus patrimoniaux en 1970, ils en reçoivent 27,5 milliards de DM en 1985 ([21], p. 359). Par ménage inactif le revenu du patrimoine s'est élevé de 890 DM à 2 740 DM par an. Cette hausse a toutefois été moins rapide que pour les ménages actifs, parce que les comptes d'épargne, qui ont une rentabilité faible, tiennent une grande place dans les placements de retraités.

#### 10. Evolution du patrimoine financier des ménages selon l'âge entre 1973 et 1983

En %

Age de la personne de référence	Evolution du patrimoine			
	Patrimoine brut		Patrimoine net	
	de 1973 à 1978	de 1978 à 1983	de 1973 à 1978	de 1978 à 1983
- 25 .....	9,8	- 18,8	4,3	- 26,0
25-35 .....	29,6	- 2,0	24,3	- 8,1
65-... .....	37,7	34,4	38,2	34,2
Ensemble des ménages .....	42,5	16,5	43,4	13,5

Source : [7], p. 416.

Contrairement à ce qu'il en est en France la diffusion des actifs fonciers parmi les ménages âgés est moindre que parmi les ménages plus jeunes. En 1983 seulement 33,4 % des ménages ayant une personne de référence de 70 ans ou plus et 47 % des ménages ayant une personne de référence âgée de 65 à 70 ans possédaient des actifs immobiliers, alors que la proportion pour les ménages âgés de 45 à 55 ans était de 62,3 % (tableau 11). Il semble que cela tienne en partie à ce que l'actuelle génération des vieux compte un nombre important de réfugiés des régions de l'Europe de l'Est (RDA et Silésie, etc.) qui avaient perdu leurs propriétés et qui, lors de leur arrivée en RFA, étaient déjà trop âgés pour y acquérir une propriété immobilière. D'autre

#### 11. Taux de détention du patrimoine immobilier des ménages selon l'âge en 1983

En %

Age de la personne de référence	Taux de détention
25-35 .....	26,4
35-45 .....	55,7
45-55 .....	62,3
55-65 .....	56,4
65-70 .....	47,0
70-... .....	33,4

Source : [4], p. 968.

part beaucoup de maisons ayant été détruites lors de la deuxième guerre mondiale, pour la génération alors adulte le « miracle économique » qu'a connu la RFA dans les années soixante est venu trop tard pour lui permettre de reconstruire. A l'avenir le taux de détention pour le troisième âge d'un patrimoine immobilier sera certainement plus élevé qu'aujourd'hui et probablement plus élevé que celui des ménages jeunes.

### **Un habitat amélioré**

L'amélioration des conditions de vie du troisième âge est particulièrement visible dans l'habitat. Grâce à l'augmentation et à la stabilité de leurs revenus les personnes âgées peuvent de plus en plus se permettre de vivre dans leur propre appartement. En 1982, parmi les personnes âgées de plus de 65 ans, 80 % vivaient chez elles, seules ou avec leur conjoint et 11,5 % dans les ménages de leurs enfants ou petits-enfants ([10], p. 38). Seulement 3 % des personnes de plus de 65 ans, mais 13,3 % des personnes de plus de 80 ans et 40 % des personnes de plus de 85 ans vivaient dans des foyers de retraités. De surcroît les retraités sont de plus en plus nombreux à s'installer dans les agréables régions de vacances du sud de l'Allemagne, notamment en Bavière ([31], p. 107).

### **Un état de santé satisfaisant**

L'état de santé est l'indicateur peut-être le plus convaincant de l'amélioration des conditions de vie du troisième âge. Plusieurs études ([33], p. 110) démontrent que l'état de santé des sexagénaires et des septuagénaires ne se distingue plus guère de celui des classes d'âge plus jeunes. Ce n'est qu'à partir de 80 ans que l'état de santé en général se détériore et ne permet plus de vivre de façon indépendante. L'état de santé des femmes est plus précaire que celui des hommes et cet écart entre les sexes augmente avec l'âge ([16], p. 336).

### **Conséquences pour l'économie**

Le vieillissement de la population allemande est parfois considéré comme une menace pour l'économie : les gens âgés, ayant atteint un certain degré de saturation des biens de consommation, ne seraient pas de bons acheteurs et provoqueraient une baisse de la demande globale. En réalité le troisième âge est loin de contribuer à une crise des débouchés en RFA. Les personnes âgées de 60 ans et plus disposent d'un quart de pouvoir d'achat de l'ensemble des ménages. Comme ils n'ont pas de grands projets à financer pour leur avenir et ne semblent pas avoir envie ou besoin d'épargner pour leurs enfants, le taux d'épargne des retraités n'est que de 5,1 %, au lieu de 10,5 % dans l'ensemble des ménages ([11], p. 75).

La structure des consommations des retraités diffère peu de celle de l'ensemble des ménages [11]. Les parts dépensées pour la nourriture, le café et les alcools, l'habillement, le loyer, l'électricité, le chauffage, les soins corporels et les activités culturelles sont légèrement plus élevées. Par contre les dépenses de voyage et de communication sont inférieures à la moyenne (tableau 10). Ceci est quelque peu surprenant, car on aurait pensé que les voyages et les activités sociales seraient plus importants pour cette nouvelle « classe de loisirs ». Il semble qu'il s'agisse ici d'un effet de génération : les vieux d'aujourd'hui ont vécu leur jeunesse dans une époque où l'habitude de voyager n'était pas tellement répandue. Il faut aussi tenir compte de ce que la majorité des personnes âgées sont des femmes qui, pour la plupart, n'ont pas été professionnellement actives ; or, selon plusieurs études empiriques [27], [33], [36], [37] l'inactivité professionnelle de la femme va de pair avec une passivité prononcée dans la vie en général, passivité qui influe négativement sur son développement physique, psychique et intellectuel et se traduit par un manque d'intérêt pour les voyages ou autres formes de mobilité. Mais on peut prévoir que, au fur et à mesure que les générations d'après 1930 entreront dans le troisième âge, le nombre de retraités actifs et mobiles augmentera.

Le vieillissement de la population allemande fait que la demande de petits appartements augmente, parce qu'il y a de plus en plus de ménage âgés, qui sont composés d'une ou deux personnes.

### **La situation du troisième âge contraste avec son image dans la société**

Ce bilan positif de l'évolution des conditions de vie du troisième âge contraste avec une image assez négative répandue dans la société, et avec le sentiment des retraités eux-mêmes. Les médias, la publicité et même les livres d'école présentent le troisième âge comme une catégorie sociale singulière. On souligne trop des traits comme la maladie, la pauvreté, la laideur pour les femmes et la sénilité ([27], p. 9), en négligeant les aspects positifs, qui ont été dégagés ci-dessus. Les personnes âgées elles-mêmes sont loin de percevoir et de juger adéquatement leur situation objective qui, somme toute, n'est pas si mauvaise. Les femmes surtout ont tendance à juger leurs conditions de vie et leur état de santé de façon plus négative qu'ils ne sont en réalité ([27], p. 11). Peut-être est-ce cette image sociale et ce jugement subjectif trop sombres qui font que les suicides parmi les personnes de plus de 65 ans sont deux fois et demi plus fréquents qu'entre 15 et 45 ans. Encore les hommes âgés se suicident-ils beaucoup plus souvent que les femmes [38].

## Le troisième âge dans la vie politique et sociale

### La participation aux élections et l'adhésion aux partis politiques augmentent...

La participation du troisième âge aux élections politiques est supérieure à la moyenne nationale : 92,3 % des personnes entre 60 et 70 ans sont allées voter <sup>(2)</sup> lors des élections parlementaires de 1983, alors que la participation moyenne était de 88,4 et que celle des électeurs jeunes (21-25 ans) n'était que d'environ 81 % ([2], p. 25). La forte participation des personnes âgées aux élections en Allemagne s'explique davantage par une conscience morale que par une conscience politique. C'est que dans la tradition protestante le devoir politique, en l'occurrence le devoir d'aller voter, est un devoir éthique du citoyen envers l'Etat. Depuis 1953 le taux de participation des personnes âgées a, comme celui de l'ensemble des électeurs, augmenté de presque 5 points [35]. Dans le même temps l'écart entre les taux de participation des hommes et des femmes âgés a diminué (tableau 12).

#### .2. Taux de participation aux élections du Bundestag selon l'âge et le sexe <sup>(\*)</sup>

En %

Age	Hommes					
	1953	1961	1972	1980	1983	1987
- 21 .....	—	—	85,0	81,6	85,4	78,9
21 - 25 .....	77,8	78,9	83,9	79,8	82,2	74,4
25 - 30 .....	82,7	84,5	87,6	81,9	83,9	76,6
30 - 35 .....	87,2	90,1	90,4	85,8	86,6	80,2
35 - 40 .....			92,4	88,1	89,0	83,7
40 - 45 .....	89,8	91,6	93,4	90,3	90,8	85,8
45 - 50 .....			94,5	91,6	92,3	88,0
50 - 60 .....	91,7	92,0	95,2	93,1	93,2	90,0
60 - 70 .....	92,2	91,8	94,5	93,5	93,6	91,5
70 - .....	87,1	87,1	90,2	89,6	88,5	85,1
Ensemble .....	88,0	88,9	91,4	88,2	89,1	84,2

(2) Nous nous limitons à cette catégorie d'âge parce que les électeurs de plus de 70 ans votent souvent par correspondance. Or les statistiques officielles ne font pas état des votes par correspondance.

Age	Femmes					
	1953	1961	1972	1980	1983	1987
- 21 .....	—	—	84,3	79,2	83,2	74,6
21 - 25 .....	77,4	80,0	85,0	78,0	80,6	71,7
25 - 30 .....	81,8	83,7	88,8	82,6	83,7	75,2
30 - 35 .....			91,3	86,6	87,4	80,3
35 - 40 .....	86,0	88,5	92,3	89,2	89,7	83,9
40 - 45 .....			92,8	90,4	91,3	86,3
45 - 50 .....	88,4	89,5	93,5	90,8	92,0	87,9
50 - 60 .....	89,0	89,2	93,5	91,6	92,2	88,8
60 - 70 .....	85,9	87,3	92,2	91,3	91,5	88,4
70 - .....	72,5	75,8	83,3	83,6	82,9	76,5
Ensemble .....	84,9	86,2	90,2	87,1	87,8	82,1

Sources : [35], [39].

(\*) Sans électeurs par correspondance.

De même le taux d'adhésion des personnes âgées aux partis politiques et aux associations (sportives, culturelles, caritatives) est élevé (tableau 13). Les membres âgés sont beaucoup plus nombreux dans les partis conservateurs (CDU, CSU, FDP) que dans le parti social-démocrate (SPD), ([35], tableau 14). En ce qui concerne l'adhésion aux associations le taux n'est que d'un tiers inférieur à ce qu'il est pour les personnes qui ont de 30 à 59 ans. Il est moitié moindre pour les femmes que pour les hommes, ainsi qu'il en est en France ([27], p. 35). Seules les « initiatives de citoyens », qui ont le plus souvent des objectifs écologiques, anti-nucléaires ou pacifistes n'ont pas eu de succès auprès des personnes âgées (tableau 13).

### 13. Taux d'adhésion aux associations, « Bürgerinitiativen »<sup>(\*)</sup>, et aux partis politiques en 1986

En %

	- 29 ans	30-59 ans	60 ans et plus
Associations (sportive, culturelle ou autre) :			
— membre .....	37	30	22
— fonction .....	7	9	5
<i>Bürgerinitiative</i> <sup>(*)</sup> :			
— membre .....	3	2	0
— fonction .....	1	1	0
Parti politique :			
— membre .....	3	5	4
— fonction .....	2	2	1

Source : [2], p. 26.

(\*) « Initiative de citoyens », une création des mouvements sociaux des années 1970.

**...mais la participation active à la vie politique diminue**

Cependant on constate que, depuis 1965 environ, la place des personnes âgées dans la politique ne cesse de se restreindre : la proportion des personnes de plus de 60 ans dans les parlements, notamment au *Bundestag*, mais aussi dans les parlements des *Länder*, est tombée de 26,1 % en 1961-1964 à 8,1 % en 1976-1980 ([35], tableau 15). L'évolution est la même pour les candidats aux élections parlementaires ([35], p. 143, tableau 16). Franziska Schaal, qui a étudié le rôle du troisième âge dans la vie politique [35], parle d'un refoulement des personnes âgées par les plus jeunes, qui aurait commencé vers 1965 ([35], p. 13). Dans les années cinquante les personnes âgées ont joué un rôle dominant dans la vie politique parce qu'on ne pouvait confier à la génération éduquée par les nazis la tâche de démocratiser l'Allemagne ; il a fallu recourir aux hommes de la génération antérieure, qui avaient une expérience politique démocratique datant de la république de Weimar. Ce fut le cas de Konrad Adenauer, chancelier de la RFA.

*14. Part des personnes âgées de 60 ans et plus dans l'ensemble de la population adulte et des membres des grands partis politiques*

En %

Année	Proportion des personnes âgées de 60 ans et plus par rapport à...				
	Population adulte	Ensemble des membres du parti			
		CDU (1971)	CSU (1975)	FDP (1971)	SPD (1974)
1971	26,6	23,3 (*)	22,5	24,7	16,5 (*)
1975	27,0				

Source : [35].

(\*) 61 ans et plus.

*15. Evolution de la part des députés âgés par rapport à l'ensemble des députés du Bundestag*

En %

Age	1953	1961	1965	1972	1980	1983
60 ans et plus .....	18,3	26,1	20,8	8,1	4,7	8,9
65 ans et plus .....	6,6	9,6	8,1	2,0	1,6	2,2

Sources : [35], [40].



16. Evolution de la part des personnes âgées de 60 ans et plus par rapport à l'ensemble des candidats aux élections parlementaires

En %

	Année de l'élection				
	1953	1961	1965	1972	1976
Candidats âgés de 60 ans et plus .....	16,3	21,2	16,9	5,3	4,4

Source : [35].

Néanmoins au total, l'engagement politique des personnes âgées dans les premières décennies après la seconde guerre a été plutôt faible. Le passage rapide du totalitarisme à la démocratie sur le plan institutionnel a bouleversé les valeurs et les habitudes politiques de cette génération et l'a rendue méfiante envers la politique en général [30]. Il n'est donc pas étonnant qu'aujourd'hui le troisième âge soit sous-représenté dans la politique.

Mais à partir de biographies individuelles, qui sont des documents sociologiques non-négligeables [27], [33], [37], on peut dire que l'activité politique du troisième âge augmentera au fur et à mesure que les générations éprouvées par la guerre vont disparaître et de nouvelles générations vont vieillir. Déjà on peut observer une augmentation proportionnelle des personnes âgées de 60 à 65 ans parmi les membres du *Bundestag* élu en 1987.

## Le troisième âge et la famille

« *Intimität auf Abstand* » — intimité à distance — telle est l'expression utilisée par les sociologues allemands pour caractériser l'évolution récente des rapports des personnes du troisième âge avec leurs familles ([10], p. 81). Mais si les gens âgés choisissent de vivre seuls, l'amélioration de leur situation matérielle le rendant possible, ils ne sont pas isolés pour autant. Ils habitent très souvent à proximité de leurs enfants et il semble que les rapports avec eux soient moins souvent qu'autrefois troublés par des tensions ([10], p. 82). Les liens semblent s'améliorer avec la « décohabitation ». Cela comme en France et aux Etats-Unis ([14], p. 153).

Souvent les générations du troisième âge ou du quatrième âge aident leurs enfants et petits enfants. Les aides sont surtout matérielles — aides financières, cadeaux — mais aussi ménagères. Les enfants sont souvent gardés par leurs grands-parents : dans les années soixante-dix 46 % des enfants de moins de trois ans dont la mère était active étaient gardés par leurs grands-parents. La situation n'est probablement pas aujourd'hui très différente. Car il n'y a pratiquement pas de

crèches en RFA et les couples actifs sont obligés d'embaucher une personne pour les enfants ; le recours à la grand-mère est la solution la moins onéreuse.

Selon les résultats d'une enquête auprès de mères interrogées en 1979-1980 ([10], p. 86), les parents n'attribuent pas de fonction éducative aux grands-parents. La transmission des valeurs de grands-parents à enfants, constatée en France ([14], p. 154), n'a pas lieu en Allemagne si l'on en croit une enquête internationale réalisée récemment par Elisabeth Noelle-Neumann [34]. Elle montre que la distance quant aux valeurs entre les parents et leurs enfants adultes — il s'agit donc du troisième et du deuxième âge — est en RFA bien plus grande que dans d'autres pays. Tandis que 64 % des Français adultes se déclarent en accord avec les convictions morales de leurs parents, ce ne sont que 49 % des Allemands (tableau 17). Cette distance entre générations apparaît aussi quant aux opinions sur l'éducation des enfants : alors que les grands-parents attribuent une importance considérable au respect de l'autorité des parents et à l'obéissance des enfants, les parents s'avèrent méfiants à l'égard de toute forme d'autorité, parentale incluse ([34], p. 292) et ils jugent comme négative l'éducation fondée sur l'idée d'autorité. Ces différences de convictions pédagogiques d'une génération à l'autre font que les grands-parents gardent seulement leurs petits enfants, sans intervenir activement dans l'éducation.

L'amélioration des rapports de parentèle constatée plus haut, allant de pair avec la « décohabitation » du troisième âge, n'est pas en contradiction avec la constatation d'une mésentente profonde entre les générations dans le domaine des valeurs. En effet, grâce à la « décohabitation », on peut limiter les contacts à des visites et à des conversations superficielles et éviter ainsi le heurt de systèmes de valeurs inconciliables.

#### 17. Distance entre les systèmes de valeurs des parents et leurs enfants adultes

Pourcentage des réponses positives à la question « Dans quels domaines vos convictions correspondent à peu près à celles de vos parents ? », enquête auprès de la population de 18 ans et plus.

Domaine	RFA	France	Europe (*)	Etats-Unis
Convictions morales . . . . .	49	64	63	84
Attitudes envers la religion . . . . .	47	56	56	74
Attitudes envers d'autres personnes . . . . .	44	55	55	70
Attitudes politiques . . . . .	28	35	36	48
Attitudes envers la sexualité . . . . .	13	20	23	41

Source : [34], page 51.

(\*) RFA, France, Suède, Danemark, Grande-Bretagne, Irlande du Nord, République d'Irlande, Hollande, Belgique, Espagne, Italie.

Le troisième âge se présente aujourd'hui en Allemagne avec des traits contradictoires : il est devenu un facteur économique important grâce à l'amélioration des conditions de vie et de l'état de santé, mais ses activités politiques et sociales sont très faibles ; il a un rôle dans la famille par la garde d'enfants et les cadeaux, mais il s'accompagne d'une mésentente profonde entre générations parce que l'histoire a marqué de manière spécifique le troisième âge actuel en RFA. A l'avenir, lorsqu'il sera composé de personnes dont la biographie aura été très différente, qui n'auront pas connu le nazisme, qui auront joui de conditions de vie très bonnes et seront habituées à revendiquer leurs droits, le troisième âge jouera sans doute un rôle beaucoup plus actif dans la société allemande. Peut-être pourra-t-on parler alors d'un troisième âge animant la société. Mais ce n'est pas encore vrai <sup>(3)</sup>.

## Références bibliographiques

- [1] Statistisches Bundesamt (ed.), Statistisches Jahrbuch 1986, Stuttgart, Kohlhammer 1986.
- [2] Stadie Rolf, Grunddaten zum Politischen Verhalten älterer Menschen in : Aus Politik und Zeitgeschichte, n° 48/86, p. 291.
- [3] Proebsting Helmut, Bevölkerungsentwicklung in den Staaten der Europäischen Gemeinschaft in : Wirtschaft und Statistik 4/1983, p. 321.
- [4] BRAUN Hans-Ulrich, Grundvermögen privater Haushalte Ende 1983, in : Wirtschaft und Statistik 12/1985, p. 967.
- [5] HERTEL Jürgen, Ausgewählte Vermögensbestände und Schulden privater Haushalte Ende 1983 in : Wirtschaft und Statistik 11/1985, p. 899.
- [6] EULER Manfred, Wertpapiervermögen privater Haushalte Ende 1983, in : Wirtschaft und Statistik 8/1985, p. 672.
- [7] EULER Manfred, Geldvermögen privater Haushalte Ende 1983, in : Wirtschaft und Statistik 5/1985, p. 408.
- [8] Zur Situation älterer Menschen in : Wirtschaft und Statistik 10/1975, p. 670.
- [9] SCHULER Klaus, Einkommensverteilung nach Haushaltsgruppen in : Wirtschaft und Statistik 7/1984, p. 561.
- [10] LELHR Ursula et al., Die Situation des älteren in der Familie-Vierter Familienbericht der Bundesregierung, Bundestag-Drucksache 10/6145 vom 13.10.1986.
- [11] BEDAU Klaus-Dietrich, Verbrauch und Ersparnis sozialer Haushaltsgruppen im Jahr 1985 in : Wochenbericht des DIW 51-52, 1986.
- [12] BEDAU Klaus-Dietrich, Das Einkommen sozialer Haushaltsgruppen in der Bundesrepublik Deutschland im Jahr 1985 in : Wochenbericht des DIW 51-52/1986.
- [13] Von « Euro-Yuppies » und "aktiven 70 'ern in : Handelsblatt n° 67, 6.4.87, p. 19.

---

(3) Cf. Louis Dirn et Henri Mendras « Le troisième âge animera la société française », *Revue de l'OFCE*, n° 8, juillet 1984, p. 141 à 161.

- [14] DIRN Louis, MENDRAS Henri, Le troisième âge animera la société française, *Observations et diagnostics économiques*, revue de l'OFCE, n° 8, juillet 1984.
- [15] EULER Manfred, Beteiligung der 55 bis 65 jährigen am Erwerbsleben im Januar 1983 in : *Wirtschaft und Statistik* 10/1984, p. 900.
- [16] KERN Klaus-Dietrich, Gesundheitszustand der Bevölkerung (Mikrozensus 1982) in : *Wirtschaft und Statistik* 4/1984, p. 335.
- [17] König Kunde kriegt Falten in : *Wirtschaft swoche* n° 20, 8.5.1987, p. 42.
- [18] Institut der Deutschen Wirtschaft (ed.), *Zahlen zur Wirtschaftlichen Entwicklung der Bundesrepublik Deutschland*, Köln, Deutscher Institutsverlag 1987.
- [19] Institut der Deutschen Wirtschaft (ed.), *International Economic Indicators*, Köln, Deutscher Institutsverlag 1987.
- [20] DIRN Louis, STOCLET Denis, Travail des femmes et structures sociales, *Observations et diagnostics économiques*, revue de l'OFCE, n° 10, 1985.
- [21] BEDAU Klaus-Dietrich, Vermögenseinkommen der privaten Haushalte in der Bundesrepublik Deutschland 1970 bis 1985 in : *Wochenbericht des DIW*, 28/86, 1986.
- [22] EULER Manfred, Ausstattung privater Haushalte mit ausgewählten langlebigen Gebrauchsgütern im Januar 1983 in : *Wirtschaft und Statistik* 4/1984, p. 366.
- [23] Statistisches Bundesamt (ed.), *Fachserie 1, Reihe 1 : Bevölkerung 1985*, Stuttgart, Kohlhammer, 1987.
- [24] INSEE, *Annuaire statistique de la France*, 1986.
- [25] Statistisches Bundesamt (ed.), *Lange Reihen zur Wirtschaftsentwicklung 1980*, Stuttgart, Kohlhammer, 1980.
- [26] FORSE Michel, Le recul du mariage, *Observations et diagnostics économiques*, revue de l'OFCE, n° 16, juillet 1986.
- [27] LEHR Ursula, *Seniorinnen, Zur Situation der älteren Frau*, Darmstadt, Steinkopff, 1978.
- [28] Bundesregierung : *Lebenssituation und Zukunftsperspektive älterer Menschen*, BT, Ds.10/2784, 23.1.1985.
- [29] PIEL Edgar, *Im Geflecht der kleinen Netze*, Zürich, Edition Interform, 1987.
- [30] PLUM Wolfgang, SCLEUSENER Egon, *Das politische Verhalten älterer Menschen in der Bundesrepublik Deutschland*, Köln, Institut für Sozialforschung und Gesellschaftspolitik, 1981.
- [31] KOCH Reinhold, *Altenwanderung und räumliche Konzentration alter Menschen*, Bonn, Forschungen zur Raumentwicklung, Bd. 4, 1976.
- [32] CONRADT Christoph et al. (ed.), *Gerontologie und Sozialgeschichte*, Berlin, Deutsches Zentrum für Altersfragen, 1983.
- [33] LEHR Ursula (ed.), *Altern — Tatsachen und Perspektiiven*, Bonn, Bouvier, 1983.
- [34] NOELLE-NEUMANN Elisabeth, *Die verletzte Nation*, Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt, 1987.

- [35] SCHAAL Franziska, Repräsentation und Partizipation älterer Menschen in Politik und Gesellschaft, Berlin, Deutsches Zentrum für Altersfragen, 1984.
- [36] LEHR Ursula, Weiterbildung im höheren Erwachsenenalter, Stuttgart, Kohlhammer, 1979.
- [37] LEHR Ursula, Zur Situation der älter werdenden Frau, München, Beck, 1987.
- [38] HOCHÉ Suizidgefahr bei alten Menschen in : Frankfurter Allgemeine Zeitung, 22.9.1987.
- [39] Statistisches Bundesamt, Wahl zum 11. Deutschen Bundestag 1987, Fachserie 1, Heft 4, Stuttgart, Kohlhammer, 1987.
- [40] Statistisches Bundesamt, Wahl zum 10. Deutschen Bundestag, 1983, Fachserie 1, Heft 5, Stuttgart , Kohlhammer, 1983.